

履歴書  
PERSONAL RECORDS

1. 国籍 (Nationality): \_\_\_\_\_ 2. 氏名 (Name): \_\_\_\_\_

3. 性別 (Sex): 男(M)/女(F) 4. 生年月日 (Date of birth): \_\_\_\_\_ 年 (Year) \_\_\_\_\_ 月 (Month) \_\_\_\_\_ 日 (Day)

5. 現住所 (Address): \_\_\_\_\_

6. 配偶者の有無 (Marital status): 無 (Single) / 有 (Married)

配偶者氏名 (Name of spouse): \_\_\_\_\_ 職業 (Occupation): \_\_\_\_\_

7. 学歴 (Education records): 初等教育 (小学校) から順次最終学歴まで (From primary school to last school)

学校名 (Name of school)	所在地 (Address)	修学期間 (Period of study)	
		入学年月 (Month of admission)	卒業年月 (Month of graduation)

8. 日本語学習歴 (Study of the Japanese language)

学校名 (Name of school)	所在地 (Address)	修学期間 (Period of study)	
		入学年月 (Month of admission)	卒業年月 (Month of graduation)

9. 職歴 (Occupation career): 就職年月日順に記載すること (From the earlier in turn)

勤務先 (Name of company)	所在地 (Address)	在職期間 (Period of employment)
		～
		～
		～

10. 出入国歴 (All records of previous stay in Japan)

入国年月 (Date of entry)	出国年月 (Date of departure)	在留資格 (Status)	入国目的 (Purpose of entry)

11. 過去に在留資格認定のための申請を行ったことがありますか? Have ever applied for Japan Entry Visa?

Yes 申請時期(Date of application): 年(Year) \_\_\_\_\_ 月(Month) \_\_\_\_\_  
希望した在留資格(Visa status you applied): \_\_\_\_\_  
 No

12. 留学理由(ここに書ききれない場合は別紙に書いてください)

Your purpose of study in Japan(If you need more space, please write in another sheet)

-----  
-----  
-----  
-----

13. 修了後の予定(Plans after completing study in the school)

1). 進学希望校名(Name of school to enter): \_\_\_\_\_  
2). 希望科目(Major subject): \_\_\_\_\_  
その他(Other): \_\_\_\_\_

14. 家族(Family)

氏名(Name)	年齢(Age)	続柄(Relationship)	職業(Occupation)	居住地(Place of living)

以上のことは総て真実であり、私(氏名:Name) \_\_\_\_\_ が直筆したものです。

I hereby declare the above statement is true and correct.

作成年月日: \_\_\_\_\_ 年(Year) \_\_\_\_\_ 月(Month) \_\_\_\_\_ 日(Day)

本人署名(Signature of applicant): \_\_\_\_\_

(Another sheet)

A sheet of white paper with horizontal dashed lines, resembling a notebook page. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are 25 dashed lines in total, starting from the top margin and ending at the bottom margin. The text "(Another sheet)" is located at the top left of the page.